



Arbeitsblätter zum Ausdrucken von [sofatutor.com](http://sofatutor.com)

# Zeiten richtig übersetzen

**1. Regeln**


Beispiel:

Diem festum celebro, quia negotia confeci.

HS → Präsens          NS → Perfekt  
   → vorzeitig

Diem festum celebrabo, quia negotia confecerō.

HS → Futur I          NS → Futur II  
   → vorzeitig



- 1 **Erstelle eine Tabelle für die Vorzeitigkeit in Nebensätzen.**
- 2 Bestimme das Tempus der Verbformen.
- 3 Benenne alle vorzeitigen Nebensätze.
- 4 Nenne alle Sätze, in denen der Nebensatz vorzeitig ist.
- 5 Vervollständige die Übersetzung der Sätze.
- 6 Entscheide, welche Übersetzung richtig ist.
- + mit vielen Tipps, Lösungsschlüsseln und Lösungswegen zu allen Aufgaben



Das komplette Paket, **inkl. aller Aufgaben, Tipps, Lösungen und Lösungswege** gibt es für alle Abonnenten von [sofatutor.com](http://sofatutor.com)



## Erstelle eine Tabelle für die Vorzeitigkeit in Nebensätzen.

Setze die Tempora richtig ein.

Plusquamperfekt	Perfekt	Futur II	Futur I	Perfekt	Präsens
-----------------	---------	----------	---------	---------	---------

Hauptsatz: .....<sup>1</sup> Nebensatz: .....<sup>2</sup>

Hauptsatz: .....<sup>3</sup> Nebensatz: .....<sup>4</sup>

Hauptsatz: .....<sup>5</sup> Nebensatz: .....<sup>6</sup>



## Unsere Tipps für die Aufgaben

1  
von 6

### Erstelle eine Tabelle für die Vorzeitigkeit in Nebensätzen.

#### 1. Tipp

Versuche dich an die Tabelle und die Beispiele zu erinnern, die du im ersten Teil des Videos kennen gelernt hast.

---

#### 2. Tipp

Denk auch an die deutsche Sprache: Welche Zeit brauchst du im Nebensatz, wenn du ausdrücken willst, dass etwas vorher passiert ist?

Zum Beispiel:

Ich esse einen Apfel, der in der Küche lag.

Ich aß einen Apfel, der in der Küche gelegen hatte.

---

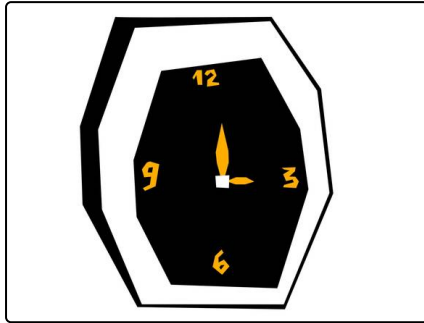


## Lösungen und Lösungswege für die Aufgaben

1  
von 6

### Erstelle eine Tabelle für die Vorzeitigkeit in Nebensätzen.

**Lösungsschlüssel:** 1: Präsens // 2: Perfekt // 3: Perfekt // 4: Plusquamperfekt // 5: Futur I // 6: Futur II



**Vorzeitigkeit** bedeutet, dass eine Handlung abgeschlossen und vorüber ist, wenn eine neue anfängt.

Das kennst du auch aus dem Deutschen: „Ich esse einen Apfel, der in der Küche lag“ – hier ist der Nebensatz schon vorüber. Sein Prädikat „lag“ steht in der Vergangenheit, „esse“ ist Präsens.

Genauso ist es im Lateinischen: Will man ausdrücken, dass etwas vorzeitig ist, dann gelten folgende **Regeln**:

- Steht das Prädikat des Hauptsatzes im Präsens, dann steht das

Prädikat des Nebensatzes im Perfekt.

- Steht das Prädikat des Hauptsatzes im Futur I, dann steht das Prädikat des Nebensatzes im Futur II.
- Steht das Prädikat des Hauptsatzes in einem Vergangenheitstempus (Perfekt oder Imperfekt), dann steht das Prädikat des Nebensatzes im Plusquamperfekt.